

Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-được-phòng L. SOLIBÈNE

là tại nơi đây bán rông thuốc tốt

Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường



1918 1920 1922 1924

Nội cõi Đông-pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết ở Lục-châu gởi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gởi

XE HƠI: CITROËN

Các ngài nên mua một cái xe hơi hiệu CITROËN - kiểu rất đẹp, 10 mã-lực, 5 chỗ ngồi. Thứ hiệu xe này là thứ của người An-nam ưa dùng hơn hết.

Xin đi nơi hàng: Sociétés Anonyme des Etablissements BAINIER AUTO-HALL - Saigon.

MA THƯƠNG NGHĨ

AU SPORTIF FRANÇAIS
135, Rue d'Espagne, Saigon

Xe máy hiệu: J. B. LOUVET ELDÉE A. S. F.

Giá rẻ hơn hết

Mọi người đều biết và ưa dùng hơn hết.

Hãy lại coi xe hay là hỏi xin Catalogue cũng được.

SÁP MÔ Ba

PACHOD Fabrice & C^o L^ong

Thế nào là phải

Ở một làng quê có một cái trường... (text continues with a story about a school and a teacher's dilemma regarding a student's behavior and the school's reputation).

Quảng cáo đóng bang

Kính cáo công đồng-bang rằng: Lạc Tân-Khách-Lưu... (text continues with a public notice regarding a school or institution).

HÀNG ĐẠI-ICH

ĐẠI-ICH mới lại nhiều xe làm, đủ các thứ mà bán rất rẻ, xin chú qui... (text continues with an advertisement for a shop selling various goods).

RƯỢU BÀP-HÀ GET RUPPERT-HÀ GET

CHỦ NHƠN KHINH THÂN LƯU-TÍNH KHÁCH-LIÊU HUE d'Espagne, Saigon

Vệ sanh chung

Al có ý xem xét thì thấy... (text continues with a public health notice or advertisement).

ĐẠI-ICH

30 383-385, Rue de Martin, Saigon.

NH

Người thường... (text continues with vertical text on the right edge of the page).

Pharmacie Principale
L. SOLIÉRENE
Blaise du Québec, SAIGON

**CRESYLINE
HAECHER**

assainit la maison
chasse les insectes
détruit les microbes.

Tẩy sạch về trước
giết chết cả loại côn-trùng và vi-trùng độc ác
Giá rẻ mà lại tốt hơn các thứ khác giá 0.50 một thùng nhỏ

SỮA
NESTLÉ

Thường dùng trong các
nhà Dưỡng-dương trong xứ
Nam-kỳ.

Chữ-tôn phải nài cho được
nhập sữa có « chim » thì sẽ
được đẹp lòng.

Rất hữu dụng — Rất cần ích
Ca-nốt hơi, Ghe thuyền có máy

Cho các vị đồn điền, các vị nông gia, mấy người
lãnh chèo thuyền.

Chúng tôi có trả nghị chế ra dạng một kiểu rất
tiện dụng cho các ngài.

Chúng tôi cũng lãnh làm lại và sửa các thứ
Ca-nốt và máy móc khác.

Gởi cho không những kiểu, bản đồ, hình giáng vắn vắn
không được phải mua

**SOCIÉTÉ D'ETUDES & D'ENTREPRISES
DE NAVIGATION AUTOMOBILE**
400, Rue Paul-Blanchy, Saigon

ĐỒNG HỒ LỚN

Kiền kim thời, kiền cát
cạnh, gó như tiếng chuông
nhà thờ và thứ thường.

Giá : 23.00, 27.00,
40.00, 45.00, 50.00, 60.00,
70.00.

ĐỒNG HỒ RÉ

Thứ có hộp xách đi
dương và thứ trần.

Giá từ : 3.75 cho đến
21.00.

Hãng R. CHOMIENNE
Place du Théâtre-Saigon

SÁCH CÓ ÍCH

Quan Y-khoa tân sĩ SARRAMON làm mới rồi cuốn sách
DƯƠNG-SANH dịch ra bằng chữ Quốc-ngữ, là có nhiều hình
đồ cắt nghĩa trong các chứng bệnh và cách điều trị. Thật là
một quyển sách có ích cho mọi người. Ước ao sao mới nhà có
một cuốn để coi theo đó mà phòng bệnh họa và cách vệ sinh
thì lấy làm qui tâm.

SÁCH DƯỠNG SANH
CHO GIA-QUYÊN

Y-khoa tân sĩ A. SARRAMON

Giá mỗi quyển..... 1 20 | Phụ thêm tiền gởi..... 0 20

CÓ TÊN BÀN TẠI
NHÀ IN LUNION NGUYỄN-VĂN-CỬA
157, đường Catinau — SAIGON

**TIỆM CHỤP HÌNH
VỀ HÌNH,
RƠI HÌNH BẮN
HIỆU**

PHOTOAN
AMNICAL COURTESY SAIGON

LE VĂN BẾN
Chụp hình tại nhà hoặc đến nhà.
Khi Quý khách cần dùng
RƠI HÌNH RA LÔNG
Hình rõ ràng có vẽ màu và dấu sơn
Lông rừa Kiền và in ra giấy.
Thứ về có danh.

F. MARTIN
Lãnh về hình, màu dấu sơn,
mực và viết chì.

Về theo hình chụp hay là coi hình
trên ảnh búp bê một loại (tự sướng)
Giá cả phải chăng, xin
Đông-ban chiếu cố.

THUỐC ĐIỀU HIỆU:
« HỘT XOÀN »
(Kim cương ngọc)

Thuốc điều hiệu « HỘT
XOÀN », chế tạo tại một
hàng lớn ở tại xứ Alger,
tên là hàng Mellá huynh đệ.
Hàng này đã đạt danh trong
ở hoàng-đầu, và ai cũng
đều biết.

Thật là lạ lùng thuốc tốt như thế mà làm
thứ thuốc điều này, nên mùi nó đã thơm tho mà lại
nhẹ khời.

It có nhựa độc, lại không khô cứng, để lâu không
sầu một, không phai mùi, nên cứ qui khách ưa dùng
thứ thuốc này lắm; tuy là hàng U.G.I.A. mới đem
lại, trừ bán bên Nam-kỳ chẳng bao lâu, mà người
người đều biết danh là thuốc tốt.

● Lấy tên « HỘT XOÀN » mà đặt hiệu thuốc điều
này đây, là vì hột xoàn giúp phước cho người đeo.
Vây cũng cầu chúc cho quý-khách thường dùng
thuốc này, được sự may sự phước.

Trừ bán tại hãng L. U. G. I. A. Saigon, đường kinh
lập, môn bãi số 84 và trong các tiệm chấp phở lớn
(nhà hàng) ở Saigon và các xứ trong cõi Đông-pháp.

Bán rao hàng

Cứ gọi mandat 5 đồng bạc cho M. Phan-ôn-Thiết, maison Nam-Chân-
Hưng 170, Rue des Marins à Cholon, thì kỳ lâu sau sẽ được một trong một
lote kể theo sau đây. Xin chỉ một lot thì hai đồng phồng khi lot thứ nhất
của mình chọn đã hết thì sẽ gọi lot thứ nhì mà mua.

1) 1 chemise soisette số 7 col, tay mousseline, c. cũ bán 2\$60 xấp
lên; 1 chemise cellulaire col 11 colons, tay mousseline, cũ bán 2\$50 xấp
lên; 2 cols caisses thường hàng, giá cũ chỉ 1 nửa là 0\$60; 2 cols souples đã
lì sần giá cũ chỉ 1 nửa là 0\$60. 1 cặp nút manchettes xuy bằng giá cũ
là 0\$35; 1 ông cong cả thảy là 7 món 01 nhứt giá cũ là 7 đồng bạc cũ
liền gởi, mà tính có 5 đồng bạc cũ, có mua xin nói số cũ do là bao nhiêu.

2) 1 mền tua dài 2 m. 15 giá thường 4 đồng bạc; 1 thuốc rửa trái bán
con có đồ, rẻ gi cũng 1\$30, mà 2 khăn bàn lông thật đẹp rẻ cũng 1\$20, cả
thảy 5 món mà cũng tính có 5 đồng bạc cũ.

3) 1 casque Coq Gaulois không có lớp, giá thường 3\$50; 1 Casquette
lột nhứt hiệu Victoria giá thường 1\$80; 1 pochette hàng 1 đồng bạc; con
cũ thảy 3 món mà cũng có 5 đồng bạc. Có mua xin cho 5 đồng cũ.

4) 1 cây viết silex lớn cho đàn ông, hay nhỏ cho đàn bà, ngòi bằng
sông rông; 1 cái thước kẻ giấy cây viết bút, có hình bướm, có hay bằng
chạm rất khéo, bằng vàng xuy hay là bạc rông giá cũ cũng là 5\$20 cả thảy;
1 bình mực để dùng theo cần viết 1/2 hũ Watermann thường bán 0\$40
và 1 bản giấy chạm giá 0\$50; cả thảy 5 món lột nhứt mà cũng 5 đồng
bạc cũ.

5) 1 đồng hồ rẻ nhưng trong toàn xi-lê-ni hiệu Veglia, giá cũ lưng cũng
là 2\$80; 1 đồng hồ để đựng đồ nữ trang xuy vàng thời đẹp, giá thường 3 đồng
bạc; hai món thường hóa bằng cũng có 5 đồng bạc cũ.

6) 1 áo con nữ có mũ trùm đầu bằng nilông cũ, giá cũ cũng 3 đồng
3\$30; 1 nón ren cho con nít giá 1 đồng bạc; 1 nón vải kiêu marquis cho
con nít màu trắng hay xanh giá 1\$20; và một áo lynch cho con nít (brassière)
bằng chỉ laine giá 1 đồng bạc; cả thảy 5 món lột nhứt mà cũng 5 đồng
bạc mà thôi. Xin gọi mua cho kịp.

VIN TONIQUE
ET
BI-NUTRITIF
Du Docteur RIP

Vệ-mạch TỐP của Lovang RIP chế ra

Thật thuốc rượu này là vị đại bổ gan cổ cũng
là trên hết tính thanh khiết, kỳ là bao nhiêu chất
đương đáng cả. Nhưng kể từ khi con trai trẻ suy
giảm, rồi thấy ngày xanh da thêm mỏng, mà sống
rượu này thì, thì đại đáng cả lên thành công, một
mây tươi tắn coi như trẻ lại mang họa.

Còn con nít lệt nhừ, đến ba bốn tuổi, có
huyết bạch, có chướng, nặng nề sao thì tính thần,
hệ thống rượu này vào thì mạnh mẽ làm lại, da
thì, đỏ sáng, tinh thần trên hết.

Giá mỗi ve là ba đồng bạc
Có trữ bên tại tiệm thuốc Tây ở đường Marins
số 163 Cholon.
Dépôt Pharmacie Franco-Cannet 189 Rue
des Marins Cholon.

BICYCLETTES ALCYON
LA 1^{re} MARQUE DE FRANCE
GAGNANTE DES
"TOURS-DE-FRANCE" "BORDEAUX-PARIS"
"PARIS-TOURS"

AGENT POUR L'INDO-CHINE
SOCIÉTÉ ANONYME
POUR L'EXPLOITATION DE LA M^{lle} L. CAFFORT
PIE CATINAT

**PURGATIF
LE ROY**

Thuốc số hiệu LE ROY
là thuốc của quantity ngoại-Khoa
LE ROY báo luyện chế ra bởi năm 1796.
Trừ năm 1810 này mới bắt đầu dùng, theo quy
thực này mới, danh rượu này có thể giải, nhất là trong
mấy ngày này.

THUỐC SỐ LE ROY đem dùng mà uống phòng các bệnh đau
trong bao, các chứng rét, thì bắt đầu dùng.

CÔNG THỨC VÀI LẦN CHỈ BẮT ĐẦU CHẾ RA BÊN-CHUYÊN-AN
cũng không tốn phí để báo trong, thì cũng sẽ hay hơn.

Ở Saigon, tại tiệm thuốc số hiệu L. U. G. I. A. số 84,
hàng chữ số hàng phố, tức là, không
chỉ bán ở Khảo-đầu.
Tại Paris, thì tiệm ở
Rue de Belfort, số 61